今年は女子学生 3 名男子学生 2 名の少数のフィールドスタディ (FS) となった。少人数で、皆どちらかと言えばおっとりしているせいか、ほんわか?した FS となった。

今回はアムステルダム経由でボルドーに入った。ボルドーでは一昨年度もお世話になった土岐さんが通訳を務めて下さった。ボルドーワイン委員会では、あらたな携帯を使ったワイン情報提供の取り組みや、アペラシオン再編成の興味深いセミナーを受けた。ロートシルト・ワイン・センターでは、前回に続き、様々な環境への取り組みを Venencie 氏から伺った。また今回初めてサントリーの所有するシャトー・ラグランジュを訪問した。白鳥が泳ぐ池がある美しいシャトーの周りの葡萄畑の説明をダンディな椎名氏による日本語の説明を受けた。私達はその後ラグランジュのボトルをお土産に購入することとなった。ボルドーの5大シャトーの1つシャトー・ラフィット・ロスチャイルドでは大変貴重な70年代のワインを試飲させて頂いたが、学生全員赤ワインが苦手でほんの少し口を付けただけ。。。いつか後悔する日がくるのではないかと思われた。ボルドー最終日は世界遺産でもあるサンテミリオンへ。

ボルドー滞在後は列車に乗りサルラへ。そこでは丁度ガチョウまつりを行っており、フォワグラやらを売っている市で賑わっていた。皆でおいしいランチを頂き、サルラで落ち合ったガイドの方と共にロカマドゥールへ。ここは断崖につくられた中世の町で巡礼地でもある。この地は宗教戦争の際ユグノーに、その後フランス革命で破壊され、その後大規模な改修が行われたとのこと。あいにくの天気ではあったが、とても美しい街だった。その後、トゥールーズへと向かい、翌日曜日はアルビの大聖堂を訪れた。

フランスの文化と歴史に触れることが出来た貴重な週末を過ごした後、ガイヤック地方の協同組合のカーヴや南西部地区葡萄研究所でのセミナー、苗床施設を訪問し、通常見ることの出来ない、接ぎ木苗の作業を視察できた。ボルドーやブルゴーニュのように有名ではないが、ガヤックのワインも生産者たちにより心を込めて作られていることが良くわかった。ガヤックの訪問は、協同組合の前組合長の Rousillon 氏が全てアレンジをして下さい、大変よくして頂き、皆感謝感激していた。

最後はパリでサントリーフランスの三宅さんとの和気あいあいとしたランチョンセミナーと、OIV(国際ワイン機構)のSanchez 氏の興味深いセミナーを受けた。パリでは旅行客を狙ったたかりが多く、学生も何度か危ない目に遭いそうになったりしたが、取りあえず皆無事にFSを終えることが出来た。

すべての訪問地で大変貴重な体験をすることが出来、関係者の方々には心より感謝申し上げる。

We had a rather small group of 3 female students and 2 male students this year, which made a homey atmosphere.

We arrived in Bordeaux through Amsterdam. In Bordeaux, we had Mme. Toki again as an interpreter. At CIVB, we had a seminar on the launch of new wine information using mobile phones, the reorganization of Bordeaux appellation. At Rothschild Winery Centre, we learnt about their various environmental activities. For the first time, we visited Chateau Lagrange which is owned by Suntory France. It is a beautiful chateau with a pond with swans, surrounded by vineyards. Mr. Shiina gave us detailed explanation in Japanese on the different types of vineyard in this property. We subsequently purchased the wine from this chateau as a souvenir. At Chateau Lafite Rothschild, one of the top five chateaux of Bordeaux, we had the privilege of tasting a precious wine from the 70s. The unfortunate fact was that all the students had not yet developed taste for red wine, and they took only few sips of this precious wine. I am certain that they will regret this in the future... The last day in Bordeaux was spent in St. Emilion, which is a world heritage site.

After Bordeaux, we took a train to Sarlat, where a goose festival was taking place, with many shoppers and stoles selling foie-gras. After having a delicious lunch together, we rejoined with our guide to go to Rocamadour. This is a middle age pilgrimage town made on the wall of cliff. We heard that the town was destroyed badly during the Religious War and the French Revolution, and had been restored since then. It was a beautiful town despite the unfavorable weather we had. We then headed to Toulouse, and spent our Sunday in Arbi visiting the famous cathedral.

After spending the weekend learning about French culture and history, we had a series of visits and seminars on Monday. We visited the wine cooperative of Gaillac, the Vine Research Institute of south-west, and a special nursery where we had a very interesting visit observing how different types of grafting plants were produced. Although Gaillac wine is not as well-known as Bordeaux or Bourgogne wine, we could see that the producers are dedicated to producing good wine. We are extremely grateful to Mr. Rousillon, the former Chef of the South-West Region Cooperative, who has made all the arrangements and who have treated us so well.

Our last days were spent in Paris. We had an enjoyable luncheon seminar with Ms. Miyake of Suntory France, and an interesting seminar with Mr. Sanchez of OIV. The students learnt that Paris is full of thieves as we encountered them, yet it was fortunate that nothing serious has happened to our group.

We had truly memorable and valuable experiences in all the places we visited during this field study, and I would like to express our sincere gratitude to everyone who had made this visit possible.



ドメーヌ・ドゥ・シュヴァリエにて At the Domaine de Chevalier



ロートシルト・ワイン・センターにて At the Centre Viticole de Rothschild



ロートシルト・ワイン・センターにて葦を利用した水浄化装置を視察
Looking at the water purification plant using reeds at the Centre Viticole de Rothschild



シャトーラグランジュにて At the Chateau Lagrange



サルラのガチョウ祭 Goose Festival in Sarlat



ガイヤック、モンタンの醸造所 Montans Winery at Gaillac



南西部地区葡萄研究所でのセミナー Seminar at Southwest Vignevine Institute



ガイヤック協同組合醸造所 Cave Cooperative de Gaillac



ガイヤック協同組合醸造所の屋外設備 Outside storage at the Cave Cooperative de Gaillac



ガイヤック協同組合醸造所の旧式の醸造タンク Older vats at the Cave Cooperative de Gaillac



パリの OIV 本部(国際ワイン機構)にて At the OIV Paris Headquarter



パリでのランチョンセミナー Luncheon seminar at a restaurant in Paris